TRI-SEMANAL No. 2730 São Paulo, 11 de Junho de 1948

NOTICIAS DO BRASIL

Redação e Administração - Rua Caramurú, 63 - Caixa, 3739

伯刺西爾時報

發行所 伯刺西爾時報社
聖市カラムル街六三
郵函 三七三〇
社長 黒石清作

購讀料
一ヶ年 二百四十クルゼイロス
半ヶ年 百二十クルゼイロス
一部 二クルゼイロス

『冷たき戰爭』全歐を覆ふ

恐るべき共產黨の魔手

戰はず世界征覇を狙ふ

―スマツ前南阿聯邦首相絶叫―

【ケンブリツヂ十日R】前南阿聯邦首相スムツ將軍はケンブリツヂ大學の「名譽大使」として同校で大要次の如き世界情勢に關する演說を行つた

「今や共產黨は世界の覇權を目指して戰爭なき新しい危險な征服技術を用いている」現下世界の最重要問題の一つに歐洲を物質的政治的且精神的に救はねばならぬと云う問題がある、斯しいイデオロギーは戰爭的攻擊手段を變化し捏造したこの新手段は戰爭なく世界支配に到達し得る方法である

世界の諸大國は戰爭回避に專念しているこの諸大國の中たゝ一國と雖も大戰爭を斷行し得る國はない、その中の若干の國は開戰せぬ中に崩壞するであらう、又他の國は內亂に遭遇するであらう、若し開戰すべく國力を總動員すればその國の壞滅を一歩早めるものであり この新しき慘劇は第二次世界大戰以上に大きなものであり狂氣の沙汰これに過ぎるものはない、歐洲の全土に亘り冷き戰爭が今にも火を噴き怨ち慘劇の奈落へ突入せんとしているが如き無氣味な樣相を呈しているがこの危險極まる畫策は眞實の戰爭なく目的を達する事が可能であると思う者も多い、然乍らこの新攻擊技術を何時までも續ければその結果はやがて人類の自由を破壞する事となる、危險な時期に吾々が生きなければならぬとすれば吾々の義務は危險に生きると云う事だ 現在の如く危險に戰いていれば無論平和も自由もなく民主國家群も急激にファッショ的帝國主義になるざるを得ない、現下の史上最も重大時局は將來の歐洲の運命命を左右するものである歐洲の文化を破壞しソ聯化すれば將來の人類にとり予想せぬ大災害を招來すること必定である、西方へ進出するこの敵と鬪う時が遂に來た、而してその新戰法の背後に大國が居る事を云うべき時が來た、誠實を以て各國協力に基礎を置いてこそ恒久の平和は建設出來るのである、時局は斯くも悲化しているが余は將來に希望を持ち樂觀するものである、而して漸次狀勢の危險が去る兆候がある、西歐の病的家族は戰爭の傷から除々に治りつゝある、米國には治すべき廣範圍な物資があり吾々は如何なる困難をも突破して歐洲再建戰に勝利を收なければならぬ」

西歐正に危機

國際的和解全く零

奇怪なる二大政黨

ウオーレス氏米議會を痛擊

【紐育七日AFP】政界の巨星ヘンリー・ウオーレス氏はNBCのマイクロフォンを通じて米國議會人多數を痛烈に非難する巨彈を浴せた

「共和黨も民主黨もソ聯との和解を欲しては居らぬのだ、スターリンは米ソ二國和解交渉の橋渡しともなるべき余の公開狀を受諾したにも拘らず米國二大政黨はそれを拒絕し平和に付いて語る事を欲せず彼等は今の冷い戰爭が中止されその望んでいないのだ、米國の民共兩大政黨は國際的和解案を何一つ特合はせていないのだ、而して他國の干渉政策を讃讀しているがパレスチーナの紛爭などもその責任は米國が負うべきものであつてこれなど米國干渉主義の好例とも云へるのである、今米國では共產主義を驅逐せよ共產黨を撲滅せよと聲を大にして叫んでいるが彼等に宣戰布告をして見たとて効果がある譯でない、かと云つて銃殺にし或いは赤分子を投獄して共產黨を法律圏外に投げても驅逐されるものではない、共產主義を完全に撲滅するにはこの主義が起るところの社會制度の缺陷を是正し國民の必要に應じて民衆に不公平なき滿足すべき狀態を與えなければ反共政策は奏功しないのである」

ローマ法王廳使節

天皇陛下に拜謁

十日空路北米へ向ふ

【東京九日UP】ローマ法王廳參議官フランシス・スペルマン氏は三人のカトリツク教聖僧と共に本日天皇陛下に拜謁を仰付つた、右の宗教使節一行は太平洋の近邊諸國を遊覽して 互る五十日間の旅行が終れば十日の日に空路米國向け出發する筈である

聖地一ヶ月間の停戰

國聯理事會で宣言

英米は專ら分割解決の肚

【カイロ九日R】アラブ諸國及イスラエル國は國聯調停者バーナドット伯の提出された條件を受諾したので今後一ヶ月間聖地の停戰が實現する事となつた、國聯安保理事會は十一日金曜日午前二時（現地時間）よりパレスチーナの停戰を宣言した

【レーキサクセス九日U】當地消息通の傳えるところに依れば米英二國はパレスチーナをユダヤ國家及トランスジョルダン王國に分割して聖地問題を解決する決意をしていると云はれる

【アナン九日AFP】エルサレム＝ハイファ街道の主要地點ラトルン市を攻防戰がまだ續行中であると報道されている、尙ガリレイア西部にあるユダヤ植民地は今日アラブ海軍に砲擊された、一方エルサレム市街戰は益々激烈となりアラブ軍は猛攻しつゝ新市街地に突入したが一部のアラブ軍は敗走したと言はれ戰局は未だ明瞭でない

通商政治財協定

佛エ間で調印

【カイロ九日AFP】今朝當市の外務省に於しエジプト、フランス兩國の通商財政協定が調印され、調印式にはエジプト外相及佛國大使が立會い協定內容は來る十二日巴里と當市で同時に公表される筈である

十八ヶ月の激戰解消

越南共和國生る

佛政府自治權を承認

【サイゴン五日UP】佛國政府は本日越南共和國の自治權を公認した、アロン灣に碇泊中の一船上に於て、佛印最高委員エミルボラエー、安南前皇帝バオ・ダイ陛下、コシンシーナ首相ヴアン・シュアン將軍が式に出席し越南共和國を承認する協定に調印を行つた、新共和國は元の佛領印度支那諸州から組織され、新共和國に自治權を賦與する協定は十八ヶ月に亘る佛人對越南人激戰の末漸く成立したものである

伊太利スト

漸く終熄

【ローマ九日AFP】十七日間續いた伊國ボロニヤ地方農業者の大罷業は罷業者に對し最良の給料を與える協約が成立したので今日漸く終つた

犬のことから喧嘩

遂に國交問題

ド國總領事亞國大使侮辱事件

【オツタワ九日R】當市に於てドミニカ總領事とアルゼンチン大使の間に不祥事件が起つた、ウユリオ・リカルド、ド國總領事は公開の席上で亞國大使に頭から侮辱されたので解決策としては二つ以外にない、陳謝するか或いは「名譽の分野」に於し決鬪するかであると語つたがド國總領事は亞國大使に較べ職務が下級であるから直接總領事に返答する必要はない、返答はド國首府へ送られて後當市へ再び廻つて來る事となつた、事件の起りは總領事が最近亞國大使館で二匹の犬が喰打されて死んだ事に付いて駄酒落を云つた事から起つたものであると

LIVRARIA MIYAMOTO
R. CARDIAL ARCOVERDE 2373
PINHEIROS - S. PAULO
宮本書店
母國書籍・雜誌
「生長の家」書籍
即並ニ小黃
圖書目錄進呈

Relojoaria
RONEL
Rua do Carmo, 135
São Paulo
日本レコード
販賣して居ります
ロネル時計店
聖市ルア・ド・カルモ一三五番

流行歌
△第十回六月新譜發賣▽
レコード界の王者
ビクター傑作盤
各地代理店にて御試聽下さい

Z-103	Z-5010	Z-182 Z-183	52172	A-4004	J-54707	J-54549
漫才		浪花節 童謠				峠
ワカナの白井權八	トホリヤンセ ハルノオウマ	權太栗毛（二枚）	銀座の柳 東京戀しや	逝く春の乙女椿	滿洲旅路は呼ぶ大地	すみだ夜船の馬子唄
	平山美代子（合唱） 尾村まさ子（合唱）	梅中軒鶯童	四家文子 小唄勝太郎	新田八郎 藤原亮子 米山博夫	金廣つぼみ 灰田勝彦	鈴木正夫 小唄勝太郎

日本ビクター・レコード伯國總代理店
美音會

印刷と廣告
・ブラゾル時報社

アフイス殺虫劑
樹、果樹、野菜等のアブラ虫殺し

募集
コストレーラ數名、仕込又に通ひ高給お拂ひします
カマサ專門ですから無經驗の方にはお教へ致します
Rua Cyprina Barata, 2962
（ボンデ・ファブリカ の三（手前））

Nagib Elias & Sobrinhos
お金儲けの上手な人なら
必ず當店で良い品を卸値段で御買ひになります
布類、レターリヨ、毛布、其他呉服類一切
ナジベ・エリアス呉服店
聖市ビネイロス、テオドロ・サルバイオ街二八八

至急讓り度し
目下營業中のアルミニユーム工場
六馬力モートル使用中
未經驗者にても短期間に操作法御教示致します、詳細は直接左記へ御來談下さい
Rua Eduardo Lobo, 9 Jabaquara S. Paulo
H. KAJIHARA

INDÚSTRIA BRASILEIRA
FABRICA DE ALUMINIO
KAZIHARA
MARCA REGISTRADA
AV. FERICIO FAGUNDES 30

ローザ・クリーム製造所は今度ローザ刷白粉を製造賣出しました
ローザ刷白粉の特長
ローザ刷白粉純日本式原料に依り日本式で製造して純日本式ローザ刷白粉は付きが良く長持します
ローザ刷白粉は日本式製造ですから化粧して其の白さが自然の美に見えます
以上の點を良く他品とお比較下さい
ローザ・クリーム
ローザ嬰柳洗ポマード
ローザ刷白粉
ローザ刷白粉製造元
ローザ椿油
大井茂一
（ベレイラ・カルダス街四（カンプシー））

アベホルチンは育雛から！
リベロン・ピーレス在O氏が昨年の八月雛に十一月よりアベホルチンを與へて飼育して居られます、その產卵狀態は
四月三十%五　五月三十一%四
同方面のアベホルチン無給與雛に比べて約倍の產卵率ださうです
大河內藥學研究所
聖市サント・アマロ街七〇六
電話 二一四八一八
郵函 一〇八二

ORGANIZAÇÃO IMOBILIARIA RIO BONITO
Praça da Sé, 47 - 8.º andar Sala 85
市街地賣出し
場所聖市中央プラツサ・ダ・セーレより十二基米、ビイラ・ウイタ・デマル・ディバーロス ダナバクワラ・オーブ・終點より西に一基米、五ロツテ一ロツテ間口十米奥行四十米完備した道路にて新築の屋數十軒
購入希望の方は實地視察の上上記會社に委細問はれたし
ドウムス貯蓄銀行土地部

營業廣告
長岡兄弟商會
中央青物市場仲買
長岡兄弟商會
藥品部 大量仕入、安價販賣
藥局パルケ
佐竹
電話 三一一九一六
サン・ベルナルド オニブスの前（ドン・ペドロ・セグンド公園）
ルーア・セーレス十五番三階の三
長岡兄弟商會運輸部
（オニブス スザノとリベロンピーレス間）
長岡兄弟商會
鷄卵、農產物買入部
（スザノ驛）
長岡兄弟商會
オフイシーナ（商米銀行隣り）
自宅（兒玉氏庭園內）
長岡兄弟商會

女中一名入用
通ひのお方を求む
優遇いたします、志望者は左記へ
伯刺西爾時報社

農業

伯國農業の眼目
農産加工第一主義
將來の農法は此の方式

農業は單に土地を耕し、肥料を施し、收穫して販賣するのみが能ではない。單作農の危險を知つて合理的の方法で二、三作物を組み合はせて栽培するとしても結局は作農の域を脱し得ない即ち世上一時やかましく宣傳された多角經營なるものも餘程のうまいコンビを發見せぬ限り安心出來ない、といつて吾々は一概に單作農や複式農を退けるものでもないが、吾々の農法に更に一歩を進めて時代に適應する方法があるとしたならそれを研究、檢討吟味してみたいものである

例へば、今日聖市郊外に於けるトマテ栽培にしても植付けから收穫までには一株一ミル（舊貨）はかゝるものとみねばなるまい、百万株を栽培する者は百コントスの資本が必要とし、若し先般來の如き一圓四、五十ミルの値段では元も子もなくなつて仕舞ふ、或は現在奥ソロ邊の如く、殆んど三ケ月間も降雨をみぬ場合は幾千、幾万俵植付けたバタチンニヤもアメンドインも全く骨折損に終りはせぬかと氣づかはれる次第である最近中央線カサバーバからキリン地方を視察して見ると、あの地方に水利がよくて米でもバタタでもよく出來るが過般の洪水で幾千コントスが空しく流失し去つたし、トレメンベー邊の鐘ケ江農場でも幾千俵豫想の米作がアタラ水害に逢つて損失してゐる、それにもめげず此地方の邦人農家は更に千俵、二千俵、三千俵、四千俵といふ驚くべき數の バタタ植付けの準備を急ぎつゝ懸命の努力を傾倒しつゝ、珍らしく大規模の機械化した農法を採用して精進してゐることは頼母しい限りであるが、これさえ收穫するまでは海のものか山のものか豫斷を許さない、作農は孰れも斯くの如きで、時に農業は一大勝負であるとさえ謂はるゝ原因であらう、集團農が北米の如く發達し財力があると、人工降雨によつても之を防ぐ事も可能であらうが、國產の大宗カフエーのプロッカさえ充分撲滅の出來ないブラゾルの現在では、天候、病害市價を農家の滿足する程度に豫防、保護は到底當分望み得ない

そこで筆者が一般農業者に提唱せんとするものは農產物の加工方面である、農業を單に耕作農にのみ囚はれると、その範圍は狹められ鬼角水飲百姓に終始する事が多々ある、これを農產加工まで引き延ばすとその範圍たるや無限で、全世界を相手とする輸出貿易にまで伸展せしめることは敢て夢でないと斷言出來る

早い話が、アボーボラを作つたとする一寸工夫して練菓子にして賣つてみると自動車でわんさと市場に運んで一打〇〇クルゼーロスに賣つたより何倍の利益があつた、ピメンタを小綺麗な瓶詰に出してみる、トマテのマッサを造つてみる、バナナの酢を拵えてみる……等々これ等はほんの農產加工の小規模の一例を示したものであるが次第に規模を大にし例へば大豆、アメンドイン、マモナ、胡麻等を相等廣面積に栽培してる者が一歩を進めて之から油を絞つて世界的不足を來して居る油脂界に乗り出してみると、勿論此等油脂加工には相當の資金と技術は必要であるとしても、漸進主義で行くなら或は集團的に行くなら、個人としても團體として方法はいくらもあると考へられる

或はアバカシーの如き栽培者は可成あつても之を鐘詰

農業ラダール

◇サンパウロ方面の大霜はその襲來周期が十六、七年だといふから去る一九三三年の霜害から今年は丁度十六、七年に近いらしい、本年の馬鹿寒さも太陽黑點の極少期らしい、霜の來襲には一吸ゝ對策を考えて置くべきであらう

として需要多き歐洲方面に進出してる例も未だ見ないハワイの如きは砂糖を農產の第一位とし、アバカシーは實に第二の農產物としての地位を獲得し、アバカシー鐘詰業界生產總額の九割を占めその總額は六千万弗以上に及ぶといふ、此等は一例に過ぎぬとしても我が大農國ブラゾルに於ても研究してみると他にいくらもあると思ふ

油脂農產業、澱粉工業、纖維工業、鐘詰農工、乾燥品瓶詰加工等等、各地方、各人の趣味に從つて其他にも作農を兼ね、或は加工農專門に幾多の道はあり筈である、特に畜產の如きは加工を附屬せぬ限り効果は薄い煙草栽培の如きも單にコールダ製造位にとゞまらず、高級の葉卷製造迄まで進む研究する事に於て利益は增大しよう、そしてその需要は將に世界的のものである、凡ての農產物は世界市場を目標に置くところに意義が深い、煙草の如きも縄煙草丈けでは其の需要は極く一部に限られて居るが前述の葉卷となれば、品次第でスマトラ島の細卷、チリーの中卷等の如く世界市場に籠用される

マンヂョカの如きも單に粗雜なマンヂョカ粉のみでなく澱粉まで進ませるとかミーリョ、バナナ等もその精粉は寧ろ輸出向として一考さるべきものでしかも伯國內に饒產する品々である

總て工夫なき處進歩はない空しく日暮ししてゐては百年清河を望むに等しい、ない智慧でも、努力と研究心と希望さえあれば必ずなし得ると確信するものである、魚獵の如きは殊にその感が深い、魚肉需要は次第に增加しつゝあるが魚油加工の有利に氣のついて居る者は少い、魚油の製造は農業と切つても切り得ない關係のある事は昨年來本紙にて「魚粉」の題下で連述した次第であるが、あれなど以立派な加工農或は加工漁の一例であつて其の生品は世界的である

昔のこと、日本の常陸國に作兵衛といふ一水飲百姓が居た、或年のお盆、利根川の畔にたゝずんで居ると靜かな川面にガバで編んだ佛を載る小舟に茄子やキュリや其他色とりどりの野菜が滿載して流れて行くのを眺めて急に思ひ付いてそれ等を集めて家へ歸つて煮て町へ持つて行つて賣つたところ、飛ぶ樣に賣れて忽ち巨財をなした、これが現今福神漬の元祖だときく、その眞僞はともかく農產加工の好例として現在の吾々に何ものか敎示してゐる

一立一ミルのピンガもくふ

◇歐洲移民が商米移住を大々的に企てゝゐる由だが輪送船に惱んでゐると外紙は報じてゐる

◇農村人の榮養も常に維持して行くものは鷄卵が第一だらう、魚肉、獸肉の不自由な農村でも鷄卵だけはいつでも間に合ふもので、新鮮な鷄卵を野菜に取り合はせて常に攝る事は農人の健康を增進し仕事の能率を上げる以所である

ブラジルは一ケ月に一家族で僅か一個の鷄卵より食べないと或る統計學者が發表してゐる、之を世界一に鷄卵を食べるカナダの一人一日一個半といふ統計と比較すると問題にならない、吾々はもつと鷄卵をたべて豐富な蛋白質とビタミンをとうすれば一立甘ミルのコニヤキに化け、一打一ミル一百の澁柿も、吊し柿にすると十二ミルにもなる、柿の加こうではリオの春日氏、バナナの加こうではジュキアの安田氏など既に市場にその名が知られてゐる、要するに耕作農は次第に加こう農にまで伸展せしめる事によつて完全するものと思ふ、凡ての產業は時代の流れに順應すべきは當然である

◇伯國での試驗では普通農地の肥えた表土の流失は一ケ年五百立米突だといふ、此の被害を粗にせば非常な損失で、北米邊では先づ一畠の設計には肥表土流失防止を第一條件においてかゝる由

◇現在聖市郊外で殘された有望地と認められる所にアザバイア地方がある、聖市からオムブスで僅か二時間高原地であるから果樹にはヴエーラ栽培地とし好適かと評されてゐる、此の一帶が若し果樹に發展するなら恐らくブラジルのメンドンサになるのではないかとさえ感ぜられ、又自然天然の風光明眉は鑛泉湧出と共にブラジル屈指の國立公園指定地となる價値があると

養豚で一儲けするコツ
仔豚は春仔に限る
今月が交配の好期

養豚で最も大切な條件は何時の時節に仔豚を生產せしめたらいゝかといふ事で、期節を考慮におかずに豚を飼ふ事は期節なしに播種するに等しいものである

ブラゾルでは、殊に聖州邊では毎年十一月から十二月頃になると氣候も溫暖となり、冬枯れの牧場にも青々と若芽が吹き出して來る、此頃に仔豚が此の新芽のパストに自由に樣々の食物を漁つて歩き廻る程度にする事が何より大切なことである

それには九月から十月頃に分娩するように交配せしむべきである、豚の懷胎日數は約百十二、三日であるから交配受胎せしめて約四ケ月で分娩するかも春仔を得んとすれば五月中旬から六月下旬、即ち本月が春仔を得るに最も適した交配期である

夏の終り頃になればミーリョ、バタタ、マンヂョカ、其他色々樣々の野菜物も出來るし、豚も貪慾旺盤となつて此等の好餌で健全にどし〳〵太つて行く、一般に春仔の生育は他の期節のものより三割方生育が速かであるとされてゐる

ところで、豚の春仔では更に一つ大きな有利な特点がある、二月、三月、四月頃になると豚の飼料となる百般の農產物が產出するから此頃になると仔豚を求める商人や地方の人が多くなるので、其頃仔豚を澤山持つて居ると種豚としても値がよく賣れる譯で、春仔豚專門の養豚でも充分ソロバンが持てる勘定である

こゝに注意せねばならぬことは、蓄殖用の牡豚と牝豚とは別々飼養し決して自由交配をせしめてはならない豚は分娩してから一ケ月もたてば發情するから同居飼養は目的の春仔をのみ得ることは困難である、養豚は春仔に限る、春仔を得るには今が交配の好期である

農界小論

農村には一世二世の區別はない

リオ・プレート　美奈登

一世と二世をまるで水と油のように取扱つて問題視するのは恥かしい事だ、吾々農村では一世、二世の相こくなどといふ事はちつともない、兎角都會住ひの人間共の騒ぎたてゝゐる平和と同胞社會に風波を呼び起してゐる、一世も二世もつまりは親子同士、その血のつながりは斷つも斷ち得ない、先頃どつかの町で二世が一世に何を求めるかとか、一世が二世に何を要求するかてな犬も喰はない愚問が飛び出し俺たち農村青年を啞然たらしめた

將來日伯交通が自由になつたら日本から元通り歸伯する者が增えて來る事は必定だ、一世だ二世だ三世だと騒ぐ間に、世は次から次へと移り變つて行く、一世は二世の親であり二世は一世の子であるのだ、何も殊更反目せしめるような言動をする必要などあるべきものではない、何處の世界に自分の子の發展を邪魔し、自分の親を無能扱ひする子があるものか、大體一世だ二世だといふ言葉、氣に喰はぬ、こんな區別的差別的の言葉をお偉らそうに使ふから惡い、農村世界と都會世界とは全く根蟠と吊鐘程も違つてゐるよう思ふ、農村には一世二世區別のないことを天下に宣言する

質問應答

S線　藤川金四郎

問　澁柿が五、六本あつて毎年處分に困つて居ます、澁柿から柿の酢がとれるといふことですが簡單に拵える製造法を紙上に教えて下さい

答　柿酢は食用酢として風味も色合ひも優良品で、澁柿が手頃に熟した頃採取してヘタを去つて水洗ひしてからカルトーラに入れてボロンのような涼しい場所に置くと、一ケ月位たつと醱酵が終つて上層に不透明の液が出來下層にカスが貯る、それを布でも、洗つた砂でもいゝから濾し取る、此の濾汁を桶でも壺でも入れて一、二ケ月間醱酵をつゞけると橙色をした透明のおいしい柿酢が出來ます今頃が柿酢をつくる一番よい季節です

日本のある地方では澁柿をそのまゝ竹ズの上に積み上げ自然に腐つて滴り落ちる汁を壺に受けて立派な食用酢をつくつてゐる、柿酢は食用酢として第一等品です特にお壽司は此の酢に限るときゝます

聖市で信用一番の野菜　種子物

カタログ申込まれたし　日本文にても可

荷入　發芽、品質保證

セボーラ・リオ・グランヂ種　セボーラ・カナリ種　セボーラ・アマレーラ種

郵便局よりレエンボルソで發送します

Casa Nantes de Sementes Ltda. Rua B. Duprat 313 (Ao lado do M. verdura) São Paulo

港！サントス
一讀者生

南聖一巡（下）

オーロ・ベルデの走る地として黃金時代を謳歌されたが今年に入つてから何んとなく弱り氣味で、殊に五月からは一般に沈滯狀態に陷つている、それは亞圓向輸出バナナの出荷が杜絶したゝめで、何時輸出が再開されるか未だ見透しがつかないからであらう、同地方に於ける邦人社會の思想的動搖は矢張り何處も同じで、この頃のところ、われらの「思想戰線に異狀あり」である

近頃、同地の問題として取上げられたその主なるものは

汎ジュキア青年聯盟の革新

であらう、昨年から急線に亘つて聯盟の改革が叫ばれていたにもかゝわらず、徒らに延引となつて今日に至つたので、ミラカツー郡の六月體がまづ革新の鋒火をあげ、聯盟本部も去る十六日聯盟役員會をイタリリーに開催するなど、革新の火蓋は切られたし、しかして各種提案中ミラカツー郡六チームの共同提案にかゝる聯盟強化の件は特に注目の的となり、役員たちの眞劍熱烈な討議の結果、さきに實施豫定だつた少年、少女、女子青年チームの競技は翌決の結果中止となつた、次に聯盟強化には役員の改選が必要であるとの提案により、檢討を重ねた結果知張り改選と決つた、かくして岡野理事長の辭任を承認、新たに新役員の決定を見たのである

かくて新陣容を整え、イタリリーおよびセードロは聯盟へ復歸することゝなり、こゝに汎ジュキア青年聯盟は大同團結新たに巨歩を踏み出すことゝなつたわけである

一巡には今回の汎ジュキア醇競聯盟の革新について多大の關心を抱えている關係、新幹部たちに革新の理由と今後の方針などを紹介したところ

一、聯盟本部は第一に青少年●指導理念が確立していない

一、第二に青少年の背景たる父兄や先輩との連絡なく全く孤立狀態に陷つていた

等々でなすことが微溫的行動に終ゝ期待する白熱的活動は不可能であつた

しかし、今度は本部もセードロ・トレードに移りメンバーも新らしくなつたから更生一番青少年男女の指導原理を樹立し、全父兄の應援を求め、聯盟の機能を充分發揮せしめ、子弟をして健實な思想を涵養したいと意氣込んでいます

との回答であつた、これがあつてか、來る六月十三日にはペードロ・トレード驛において新生汎ジュキア青聯主催のもとに男女青少年合同の競技大會を開催することになつたゝめ、各チーム何れも覇權を目指し、猛練習をつゞけ、殊に婦女軍の進出は一入人氣を煽つている

（記者註＝この稿入手後汎ジュキア青聯の大同團結が再び一部の父兄間から同志會所屬青年に對し聯盟脱退の聲があつたゝめ折角の陣容もまた搖らぎ新理事長金城保愛氏は辭任を提出したとの通知あり）

農事寸言

秋の終りだ、裏畠のマモン、葉を落した桃、柿、梨みるからに寒むさうだ、ダリア、菊の枯れ果てた姿は〝人生無常〟以外に何物も汲みとれない

小舍の屋根にマサカリ南瓜が五つ六つ干されてある向ふ園に黃金の樒村が見事に生り下つてゐるがどれを見ても活動停止の狀態だ、只、垣根を占領したシュシュのみは上に、下に、横に思ふ存分伸び〳〵と驚くべき旺盛の狀を呈し、未だにとどまるところを知らぬようだ

シュシュの實は餘りうまい代物ではないが、その生育の氣根に學ばんとして毎年かゝさず長い垣根を彼に奥えて居る、冬の初めに盛夏を偲ばせ、凋落の世界を春育の期に戻すシュシュを我々は讃える

クレオソート丸【セイロ丸】

効能　水傷、食傷、腹痛、腦の異常、下痢止メ、癪癇

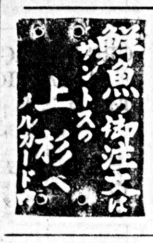
各地藥局でお求め下さい

發賣元　力一ザ長森

カピトン・フエレイラ・ダ・ローザ街一九ノD

A Joalharia
CASA CASTRO

弊店は前以年二十七より諸賢の信用と日本人の好評を戴いて居ります



商人及農家へ
アラメ・リーゾ
フアベルバード
格安にて發賣中

紐、繩類、文房具、金物類、農具類、苗物、曹達、其の他雜貨類一切御仕入になる前先づ當店へ御求め下さい

Grande Fabrica de Tamancos - Rua Paula Souza, 396 Tel. 4-8603 - S. Paulo

洋服月賦販賣開始
時代の要求に應じた男女洋服
十ケ月拂ひ大賣出し
弊店特撰のカウミーラ地、最新なるスタイル時節柄大勉強の値段を以つて皆樣の御利用をお待ち申上ます
金子カジミーラ商會
聖市オンゼ・デ・アゴスト街二九〇　電話三・三七〇二

Imperial casimira
R. Monteiro S/A.
Av. Rangel Pestana, 44 (esquina da Rua 11 de Agosto)

寒い……そして霖雨
近く迫つた寒い冬に最高級品として定評ある暖い「スーペル・トリコティネ・インペリアル」を御用意ドウい、値段は一米二二〇クルゼイロス、十四色あります

OUÇAM NA RADIO DIFUSORA
Em ondas longas - 960 Kcls.
Em ondas curtas - 49.22 metros.
todas as 3as. e Sabados às 22.30 horas
AUDIÇÕES IMPERIAL - JAPONEZA.

地味好みの方も派手好きの方も弊店の上品で品の確かな着地なら必ず御氣に召します、是非一度御來店の程御待ち敎して居ります

▽本店
聖市ランゴエル・ベスターナ大通四四（オンゼ・デ・アゴスト街角）
電話　二一四三八八

▽支店聖市
ジョゼー・ボニファシオ街四三
ランゴエル・ベスターナ街一四七九
キンゼ・デ・ノベンブロ街一二
ボーア・ビスタ街一九九
サン・ベント街四四
センソガルシア大通三四五
ジョゼ・パウリノ街一三二
ピンテラシンコ・デ・マルソ街五三三
パロン・デ・イタペチニンガ街二八一

▽サントス
ウエネラル・カマラ街七八

▽リオグアイヤーナ街一〇六

在外同胞の舊圓所持者へ
今の日本は全部新圓
戰前の日銀券後を絶つ
―本社東京支局から調査報告―

今から八年ほど前、太平洋戰爭の勃發せざる昭和十五年の頃、在サンウバロ日本總領事館では、支那邊りから何びとかの手で盛んに密輸入された日本紙幣（眞新たらしい百圓札）と、在伯同胞が日本へ歸つて後の準備にトランクの底に仕舞ひ込んでゐる日本銀行券とを區別するため告示を出して取調べを敢行し、其の提示の紙幣に對しては一々番号まで書き控えて外務省に報告し、其寫しを本人に渡して後日歸國の場合ひ使用者のために便ずるの手數を取つたが、其の後日本の事情が一大變化を呈し、今日では新圓札を發行して舊圓券と切替へられたとの通信を、ラヂオに又は手紙に、新聞電報に依り確かめ得たので、然らば在伯同胞の現在所持する總領事館取調べ濟みの紙幣の効力は如何になるものかに疑問を持つの結果、最近本社東京支局をして其筋に問ひあはせし所、去る七日左のやうな回答が東京支局から到達した

本社から申越しの現在々伯同胞が所持し、且つ總領事館が取調べ濟みになつた紙幣に關し、支局は早速駐在員ゥ遣はし外務省、大藏省及び日本銀行に就き委曲取調べしめたところ

『外務省では夫れは確かに其當時布告して在伯同胞に申告せしめた事がある（一）紙幣の種別即ち百圓だとか、十圓だとか（二）所持者の住所氏名（三）入手の徑路』等を取調べたのだが之は外務省へ大藏省から依頼があつての事で、他方總領事館では是非調査の報告書は大藏省へ送り控は總領事館にも置き、本人にも渡してあるが、之れは何の爲めの調査であつたかは、係員の說明では判明しなかつた、併し今日となつては當時の日本銀行券は日本國内に於て謂ゆる新圓に切替へられてゐるので、其の當時の日銀券は最早や日本では見ることは出來ないのだ、然らば之を何うするか、と今度は

大藏省と日本銀行に尋ねたら

日本の貨幣は外國で普通は通用する筈がない、若しブラジルへ旅行する者が持つて行くなら正當の銀行で伯國貨幣と交換すべきだ、爲替管理法によつても日本から持出すことが間違つてゐる、從つて日本の貨幣が伯國に在りとすれば、それは恐らく正當な徑路を通うじて行つたものではあるまい現在は諸外國と爲替行爲がないから無論それを日本へ送つて來ることも出來まいが、假りに歸國者が持つて來たとしても、それは上陸地の税關に屆出で其處で保管する、そこで引揚者として別に一人手圓の新圓を交附する、其他の有金は封鎖されて自由には受取れぬことゝなるだらうが、要するに在外の日銀券は無効同樣だとの解譯である』

問題に逢着の場合、是れが効力に如何なる變化が生ぜぬとも限らぬから、現在の日銀券所持者は夫れを保存したと丁別に邪魔にならぬものなるが故、實際問題に打當るまで持越すを賢明なりとする

が、併し該問題は後日實際

國際大學總長會議
來る八月オランダで開催

國際教育科學文化聯盟（ユネスコ）主催の下に來る八月二日オランダのウトレヒチ市に於て國際大學總長會議を開催する事となつた、世界の大學三百校代表が出席する筈で此の種の會議は十一年振りの催しである

平和と協力の象徴
全村擧げて賑はう
オズワルド・クルース運動會

祝節と天長祝格昇校學奉

バ延長線オズワルド・クルース（舊カリフォルニヤ）町より七キロを隔てたカングス植民地には現在六十家族からの邦人が集團し、常に祖國と皇室とを念頭に、平和の裡に協力二世教育にも全力を傾注しつゝ農耕に勵んでいるが、最近日會を中心に男女青年會も成立されしかも伯語學校は州立並に郡立に昇格日系兒童も六十四名の多きに上り教育機關も著しく完備されたので、天長節奉祝運動會をかね學校昇格祝を擧行することになり、當局の許可を得、去月九日青年會主催のもとに盛大な日伯親善運動會並に六十歳以上の老人十八名を招き敬老會を催しそれぞれ記念品を贈呈した

來賓として市長、アルヲボ校長、市會議員など多數臨席、市長ドトール・オルランド氏の非常に理解ある挨拶には一同多大の感激をうけた、なほ當日の運動會に番外として出場した假裝行列は人氣の焦點で觀衆の拍手を浴びた、青年會役員は左の如し

會長伊藤政治、副會長佐々木勇、會計吉岡亀久三運動部長大本圭之助、事業部長滿永義史、圖書部長佐々木邦夫

活況にこの惱み
倉庫は物資の
悲喜劇のサントス港

多し魔事好

戰時中のサントス港は全く話にならぬ程靜かで入港する船は適に一隻か二隻殆んど死んだ港の如く往年の活氣など藥にしたくも見られなかつたが今日此頃のサントス港と來たら盛況此の上ない繁昌振りである

船々々で廣い港内は見渡す限り船ばかり、お蔭で市内も頗る活氣を呈し港の全盛を謳歌しているが唯一人この景氣に蔭口で頭を惱ましているのは税關當局だ船舶輻輳して卸される物資は莫大な數に上り税關倉庫から出る品物より入る方が多過ぎるからあれだけ數多い大倉庫も何處も文字通りスシ詰め、天井までギッシリ高く積上げられ鼠一匹入れない位の超滿員、税關側は嬉しいやら困つたやらの二重奏で停滯物資問題解決に惱みは果なしの悲喜劇を演じている、自動車なども千臺以上も廣い場所を獨占し目下同港に休養中の物資は二十七万五千噸と見られ未だ續々積卸される物資を如何にせんと當局は汗だくで解決策に大童であるがこの税關倉庫内過度の充滿を來した主なる原因はドック會社の倉數料が他所に較べて非常に安いからであるらしい、兎に角好事魔多しとは今日此頃の盛況の絶頂に在るサントス港にピッタリ當嵌まる言葉であらう

演藝の夕

昨伯男女青年有志主催の下に來る廿日午後三時より市内タヤルヂン・ヨーロッパ區ブルテンテ・コレイア街一九番に於て演藝の夕を催す事となつた、飛入を大いに歡迎するから自信のある者は遠慮なくどし〳〵出演して貰いたいと、一般の來觀者を歡迎している

ほたる電燈

亞國ペロン大統領は來る九月訪伯すると屢々發表されていたが九月亞國外務省はペロン氏が頗る多忙のため訪伯する事は出來なくなつた旨公表した、南米の巨人が訪伯せぬ事となつたのは何か惜しい樣な氣がする

〃

來る廿九日コンチネンタル・バンド一行は近郊ウランガ驛の日本莊で音樂會を開く事となり同樂團歌手たちが全部出かける筈であるが當日は日本舞踊で粹な演技を見せる辻明子さんも特別出演するから相當賑うことだらう

〃

序でに音樂の話でも一つ……モンテイロ商會主催で毎週二回放送されていた日本音樂は日伯人間に好評を博していると云うから仲買商と聞商人はボロが出ても未だやめられない程のボロ儲けをしている

〃

聖市某外國商社に勤務して信用の非常に厚かつたダワルダ・リーブロのアンテノール某は多數上役に信用があつたので彼が預つていた三百コントスの現金に目が眩み遂に持ち逃げして何処かへ姿を晦ましてしまつた、犯人探査に躍起となつた當局の活躍空しからず彼は險難さ驚さの事件の續出であるが、本年一月一日から六月六日まで聖市各種事件の總決算はざつと左の通り死者四八六名、負傷者四七六八名、詰らぬ事で口論せず街路通行の際車に注意すれば先づ〳〵生命に危險なしである

〃

都會は人間に危險地帶であると云うだけで生命が危險に曝さるる事件の續出であるが、本年一月一日から六月六日まで聖市各種事件の總決算はざつと左の通り死者四八六名、負傷者四七六八名、詰らぬ事で口論せず街路通行の際車に注意すれば先づ〳〵生命に危險なしである

共存共榮・鄕土の誇り
ブラジル産組生る
第二上塚植民地で祝賀會

ノロエステ線第二上塚植民地アリアンサ第三區ブラジル産業組合創立祝賀會は去る卅日聖市より伯國産組總務ドトール・アヂマル・バイビント氏の來臨を得、同地セントラル校庭において開催された、まづ理事長嘉村玄太郎氏起つて

本組合は時局柄日伯親善を期し産業の開發につとめ、以て組合の共存共榮を計り健全なる農村の建設に努力するものである從つて本組合は役員の組合にあらず、眞の組合員の組合で、當局への認可申請も豫想外の短時日に創業を見るに至つたことは、言ふまでもなく當局の理解と此処に來會している、バイビント氏の御盡力に外ならぬことである、また本組合創業と共に多數の加入を得奇や株數一万を突破、茲に五ケ月の運行を見ますに頗る順調に進んでいることはまたリンス郡内ゼツリーナ各有志の援助の贈と深く感謝する次第である

と挨拶を述べ、直ちに祝賀餘興に移り、小な兒童の相撲、男女青年の舞踊など四十餘種目に亘る餘興を終え四時半休憩、この時ドトール・バイビント氏起つて伯國一流の模範組合を築くようとの訓辭あり、さらに青年の劍舞、演劇等を公演頗る盛大に閉幕した

なほ同組合には上塚八支部を筆頭にリンス、昭和ドラード、ウニオン、クワイサーラ、ゼツリーナ大和、サンタ・アメリカ等からも多數の加入者がある

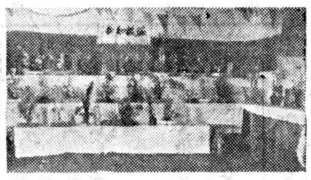
奥床しい生花展
ビリグ半驛ミル・セイセント植民地で開く
指導者は壽齡齊一龜丈

最近の邦人社會を見ると凡ゆる方面に亘り戰前にも增して修養向上に全力を注ぎつゝあるは喜ばしい現象である、左にその代表的なものの一つ……

ノロエステ線ビリグ半驛サントポリス町ミル・セイセントス植民地では去月二、三の兩日、内田三六、伊藤慶五郎、谷口重德の諸氏が先導となり同好者一同主催で壽齡齊一龜丈師指導のもとに盛大なる生花展覽會を催した、出品は流石に一龜丈師の師導だけあつて、何れも傑れたものであつた、勿論主催者一同も從來植民地牛活者が無味乾燥であり放從になり勝ちなのを憂い自然の中に品位を保たせよ精神陶冶を圖る一助として昨年より研究をはじめたものであるが、兎角生花は過去において一般に婦女子の暇つぶし、手慰みに過ぎないと見られ勝ちであつたものを、今回はそうした不認識を一掃、時代に即應した家庭的修養の一機關として發足したものである

なほ會場には遠州流の生花系圖、齊號免許、花道免狀等々の參考品も陳列され、師匠から花道の起源と目的について講話あり、參觀者も花道趣味の奥床かしさに感嘆すると共に伯人たちも自然美を現はした花や花器に異常な感銘をうけた

指導者壽齡齊一龜丈師は臼田傳彌氏のことで先代松壽齊一椿氏の後繼者であり、また有名な山田わか女史の從弟である


景光の展花生いし床奥

今度こそお流れなし
メルカード主催の大運動會
十三日盛大に擧行

去月廿三日市外モインニョベーリヨで行はれる筈であつたメルカードの運動會は種々の都合により延期されたが一般の者にその開催が待たれていたが今度はウニベルソ野球クラブが主催となりメルカード有志及前メルカード青年會後援の下に來る十三日既報の場所で華々しく開催する事となつた、今度こそ絶對お流れなしの大運動會であるから多數の來觀者を希望している

ミナス州の農業機械化

リオの「ア・ノイテ」紙所報によるとミナス州モンテカルメロ郡に去月廿八日同州最初の農業機械化指導部が設置された、右は協力制度に依るものであるから米フエジョン、ミーリヨ等大量の收穫が豫想されている

家族慰安大運動會

バ延長線ガルサ驛奥イラヂヤ青年會ではかねてから計畫中であつた家族慰安大運動會を去る六日午前八時から同耕地において擧行した競技種目は四十一に亘り男女青年、兒童、一般家族、來賓等何れも我を忘れて一日の催しに滿足し合つた

プロミツソン野球試合
ア軍に凱歌擧る

ノロエステ線プロミツソンでは去る十六日同地球場において野球試合を展開したが、參加チームはボラ、アエチニア、プロミツソンの三軍精鋭で、三回目の征覇を目指すボラ再征覇を抑へんとするアエチニヤおよびプロミツソンと何れも氣負の熱戰譜であつた、組合せA組リーグ戰＝ア對プ

ア對ボ、ア對ボでア軍とボラ軍とは一戰一勝同志の決戰だけに白熱戰を展開したが遂にア軍の軍門に降つた

スリグロポリス線ミモヂアナ眞寫
眞寫シ同會奉祝運動會

寶石
短篇小說
モオパツサン作　吉江喬松譯　(1)

ランテエン氏が、役所の次官の家の夜會でその娘に出會うと、戀は網のように彼を卷きくるめてしまつた

それは、數年前に死んだ地方收稅吏の娘であつた、彼女はその後間もなく母親と一緒に巴里へやつて來た、母親は娘を嫁づけたいという希望で、自分の町内のブルジョアの家庭をあれこれと訪問していた、彼女等は貧しくはあつたが、體面をもつた、靜かな、やさしい人達であつた、娘は、おとなしい若者ならこれにこそ生涯を託そうと夢見るような堅氣な女性の絶好の典型のようであつた、彼女のつゝましやかな美しさは天使のような純らかな魅力をもつていた、そしていつもその唇邊に漂うほのかな微笑は、彼女の心の反映のように思われた。

たれもが彼女を賞めたゝえた、彼女を知つているものは皆こゝ繰返してやまなかつた、『あれを手に入れるものは幸福だ、あれ以上のものは見當りそうもないからな』

當時、年俸三千五百フラン、内務省主要雇員であつたランテエン氏は、彼女に求婚した、そして妻とした

彼は一緒になると眞實とは思はれぬほど幸福であつた、彼女はいかにも巧みに切り盛りして家を整理した、それで彼等は贅澤な暮しをしているようにさえ思はれた、どんな心添えでも細やかな心遣えでも、愛嬌のある心草でも、彼女が夫につくさないものはなかつた、そして彼女自身の魅力が廣大で、彼等が出會つてから六年たつた今でも彼は彼女を最初の頃よりも一層愛していた。

彼が彼女に非難したものは、たゞ二つの趣味だけだつた、芝居の好きなことゝ寶物や寶石類を好むことであつた。

彼女の友達等（彼女は中級官吏の五六の夫人と知合いであつた）は、彼女にいつも流行の芝居の席席を、しかもその初日の分をとつてくれた、そして彼女は、いやでも應でも、夫をこの娯樂へ引ぱつて行つた、それが一日中仕事をした後では、彼をひどく疲れさせた、そこで、彼は妻に、何人か知合いの夫人で、彼女を連れ歸つて來る人と一緒に芝居へ行くようにして貰いたいと頼んだ、彼女は、そんなやり方は不都合だといつて、容易に從はなかつた、が、つひに、夫の氣にいるように、そうすることにきめた、そして彼はそれをひどく滿足に思つた。

あつた。

彼女の友達等（彼女は中級官吏の五六の夫人と知合いであつた）は、彼女にいつも流行の芝居の席席を、しかもその初日の分をとつてくれた、そして彼女は、いやでも應でも、夫をこの娯樂へ引ぱつて行つた、それが一日中仕事をした後では、彼をひどく疲れさせた、そこで、彼は妻に、何人か知合いの夫人で、彼女を連れ歸つて來る人と一緒に芝居へ行くようにして貰いたいと頼んだ、彼女は、そんなやり方は不都合だといつて、容易に從はなかつた、が、つひに、夫の氣にいるように、そうすることにきめた、そして彼はそれをひどく滿足に思つた。

サ・アマーロに青年會誕生

今度サント・アマーロ市では柏村、呉田、熊田、江川諸氏が創立委員となり時代の要求に應じ邦人社會再建を計る一助として日本國民に相應しい人物を養成する目的で青年會結成に就き有志に呼びかけ歡迎に亘る懇談の結果去る三月廿八日サント・アマーロ中央青年會を組織しその發會式を擧行子弟の教育體育文化運動に乘出す事となつた、因に會員は五十餘名で同市には廿家族の邦人が居住している

世界最大の望遠鏡
米國加州に据付けらる

廿年前から米國加州パロマー山に据付中であつた世界最大の望遠鏡が去る三日漸く据付を完了した、設置費等は全部ロックフエラー財團が負擔したもので總ての設備が出來上る迄には未だ數ケ月を要する見込みであるから巨大な望遠鏡が活動するのはそれ以後　あると

FARMACIA SUELY
Rua Page, 160 - Tel. 3-1224
São Paulo

皆樣の藥局
スエリ
宮城重夫

市設中央メルカード前
パゼー街一六〇番
電話　三―一二二四

開業廣告

私事今般左記の場所へ建築用材一切販賣開業致しました、材木はパラナ州とサンタ・カタリーナ兩州より直接入荷いたし、特にピンニヨ・パラナを取扱つて居ります、價格は出來るだけ勉强申上げますから何卒多少に拘らず御用命を願ひます、尙建築の請負も御相談に應じます

ウユキア線イタリリー驛
（ウユゼ・モルタリの向ふ）
津波久榮

CHACARA KATSUKI
農商務省公認
優良苗木
蜜柑、梨、柿、桃、葡萄、林檎、其他觀賞樹、植林苗、草ハナ類
ノロエステ線グワサラ驛　郵便局八
香月果樹園

NOTICIAS DO BRASIL

Diretor-Interino e Proprietario: SEISAKU KUROISHI

Fundado em 1917 — Redação, Administração e Oficina: Rua Caramurú, 63 — Telefone, 2-2837 — Caixa Postal, 3730 — São Paulo — N.º 2.730

ANO XXXI — SÃO PAULO, 11 DE JUNHO DE 1948 — Circula às Segundas, Quartas e Sextas

幕末秘史 落花の篝 (79)

前田曙山

箱根の遲遲（二）

一人旅の氣散じは、急ぐでなく、暇取るでもなく、氣任せに泊りを重ねて、三島より箱根へかゝり、八重の嶮道を中の茶屋から湖水迂く、優美な歩みを運んで來る時、四位の少將が恁まで忍び姿で道中しようとは誰一人思ひかける者はなかつた。

急がぬ泊りは箱根宿か麓の湯と極めて、春逝きかゝる蓼山の風光を賞でつゝ、珍らしき草の花に、身を蝶と化す夢心地を味はつてゐると、突然滑魂しく絹を裂くやうな女の叫び聲が聞えた。

「アレーッ、助けてえッ」

直ぐ目前の蜿蜒一つ越えた先である。森閑として一鳥鳴かぬ山の尾にこだまして、少將の耳は錐揉まれたやうに破れた。

人通り少き山中を幸ひ、破落漢が女を苦しめるのだといふ直覺が響くと、義を好む少將は夫を見捨る事が出來なかつた。

今までの優しい足取は、忽ち飛鳥の如くに、聲する方へ駈附ける。

見るとそこはモヤ湖水を見下す形勝の崖の上で、杉の老樹が四、五本鬱として森を爲すところに、一挺の山駕籠が投出され、二人の雲助が一人の若い年増に追ひ迫り、手込に兩手を執つて引すえて居る。

女は身をもがいて逃れようとしたが聲立てる口を片手で押へられて身動きもならず、あはや羽交じめに押倒されんとする危急に迫られて、女は死者狂ひの必死になつて抵抗したが、大の男のいきり立つ勢ひに敵し難く、高根の花と氣高き粧ひも、あはや揉くたに踏にじられんとする時に、少將は今の先杖にした青竹を執つて、物をもいはず雲助の背中をビシリと打つた。

「うぬッ、何しやがる」

不意の邪魔に驚いた雲助は、左右等しく息杖取つて無二無三に打かゝつて來る。

「無禮者奴」

少將の怒りの一聲は、金鈴鈴一時に相搏つが如く鬼をも欺く大の男を左右に投げつける手練の早業に、二人は敵はぬと見て、始めの威勢も無く、雲を霞と元來た道へ逃げ失せた。

其後姿を見送つた少將は側によるへる女の方へ靜かに寄りながら、

「御女中御怪我は御座らなんだか。……道中には寄りく馬鹿者が居りまするで女の一人旅は無用心で御座る」

「ハイ有難う御座います。お蔭樣で危いところを助けて戴きまして、御禮の申上やうも御座いません」

女の操一つ拾つた嬉しさに、大地に手を支いて禮を述べた。

「先づ〳〵御手をお上げなさるが宜しい。御見受申せば、どうやら武家方でお有りのやうで御座るが、何れへお越なされますな」

「ハイ、お察しの通り、姿は江戸直參の御旗下の家內府で御座いますが、主人が駿府で亡なりましたので、其墓參を濟ましての歸り道、供の者と後先になりまして只一人箱根へかゝりました爲に、飛んだ災難を受けました」

「夫は〳〵お傷はしい事で御座りまする。御差支なくば、せめて山を越えるまでお送り申上げにいと存ずるが、失禮ながら御姓名は」

「元新御番を勤めて居りました都筑元之進と申す者の家內磯江と申しまする」

少將の脫殼

眉の跡は綠ゝ霞み、鐵漿黑々の仇めかしさ、大丸髷に鼈甲の中差しなやかな柔か味が、あらゆる男の心を生温く包んで、息も絕えく〳〵にせねば止むまじき若い年增、夫が新御番都筑元之進の奧方だと言はれた時に、少將の編笠は軽く搖いだ。宛から不意に胸板を打たれたやうな覺えを感じたので、其輕く搖いだのが、置く蔭かされた證據である。

「オウ、夫は御歴々の御身の上であらせられる。都筑殿と仰せあるは、御無禮ながら先役驗府表において、不慮の事にて御亡れに相成つた方で御嘆りませぬか」

少將は切株に腰を下し、磯江の方は其傍に跪くまつた。

時報俳壇

中熊香茶選

第四十九回 ◇夜食 ◇秋風

片意地の夜食を抛げて寢たりけり　ツバン

秋風に哄笑投げて相別れ　リンス

秋風に相別れけり逢ふてすぐ　リンス

見て來たるシネマ夜食をしつ語る　ツバン

俵入れや夜食のこのみ飢に來る　リンス

秋風や離れ〳〵の親子鶴　リンス

秋風や逆ひ道に主義たてゝ　リンス

秋風や道しるべなき野路の暮　リンス

大仕事すみて夜食の灯に赤し　リンス

秋風の嶺番界の暮早き　リンス

人の身は有爲轉變秋の風　リンス

拗牛は明日に決め食る夜食　リンス

宵月に棉實つて來て夜食かな　リンス

秋風落莫鄕里の便讀み辛し　リンス

停電に夜食のこゝろ回じからず　チェテ

秋風や取落したる藥瓶　チェテ

村芝居稽古の夜食炊き出さる　ゴヤンベ

此の町に石まだ散かず秋の風　ゴヤンベ

秋風の立ち初めにより珈琲とり　河野一星

秋風やバスに卷き立つ砂けぶり　河野一星

秋風の村を娘等皆派手に　河野培子

秋風の櫻車脫帽して過ず　河野培子

お通夜の人へ夜食の提籠　櫻井紫山

秋風や日當る壁に蟋蟀なゝ　櫻井紫山

見送りしあとは秋風許りなり　櫻井紫山

秋風に刈り殘されし案山子かな　櫻井紫山

此の町も住宅難や秋の風　アラサッーバ

大戰の天下蕭條秋の風　アラサッーバ

秋風のうなりキャボ皆曲る　ラビニヤ

儒舟を漕ぐや湖水に秋の風　マリリヤ市

秋風に高く劍ねたり鯉幟　マリリヤ市

カンポグランデ　ミランドポリス

菊に佇てば菊より秋の風が立つ　マリリヤ　中井蓮亞

秋風に子猫の捨場失へり　マリリヤ　小清水禮子

秋風に懷く不思議な圖便り　マリリヤ　正木靜子

秋風や父の年忌に子と淋し　リンス　横尾春枝

美容院出ればそこに秋の風　イラセマ　片岡一山

秋風の落葉葉もなき梢かな　聖市　田中紅梅

草の穗に見え渡りたり秋の風　聖市市　松見巖

秋風に吹かれて歸る女工たち　マリリア市　千賀渥美

縫ひ勵む母娘へ届く夜食かな　アラダアスー　詩山累壽

秋風にさびる珈琲こぼしけり　聖市近郊　齋藤光之

今頃は噂の夜食一人旅　キンターナ　田嶋次男坊

秋風の砂塵を卷きて田舍町　ピリアキ　高橋喜美代

秋風に誘はれて散るパイネーラ　キンターナ　西村兩峯

鄕便り待つこと久し秋の風　番　茶

こそ〳〵と夜食を探す殘りもの　全

去年移り今年又越す秋の風　全

秋風に哄笑投げて相別れ　青泉

（評）此の人には秋風も何處を吹く、といふ至極超然たる敗けじ魂がテコでも動かぬ盤石の信念となつて燃えてゐる、多分心が許す道連れの同僚と何かの事件をとりあげて絕對的自信を以て語り續けたが、差しかゝつた岐れ道でまだ語りきれなかつた話題の大詰は言はず語らず『哄笑投げて』となつたのであらう、中々意味シンで下五の「相別れ」では一句の調子高潮した感情を和らげ聊か反省的氣分の間を流石に秋風が撫で去つたやうである

◇多木　◇木の葉髮＝多になつて木の葉の落ちる如く人の毛髮も常より多く脫ける

それもいとゝなのである

（締切七月二十日）

（締切七月末日）

◇冬季雜

秋の句

ダムキア線ビダッ驛　越村由紀子

秋晴やせゝらぎの音ひくゝ冴え

ひそやかに山家にきりのしのび寄る

おねえちやんと可愛い妹の寢言かな

弟妹よ忘るゝなかれ親の恩

ひんやりと秋の夜水の腹にしむ

靴音や家のすみ〳〵響きけり

金色にもやも染りて見ゆ朝日

たまゆらや頭上かすめる流れ星

木炭の御注文は

何卒當店へ電話にて御注文下されば良質木炭を迅速に配達致します、カルボアア東、住所 電話 二○三六五 デボット 電話五○三○三

ミシン（獨逸製）賣度し

マルカ PFAFF Tip. 31 値は相談、聖市ボルヂエスラゴア街八三六（ピ・マリアナ）サンパウロ病院前

慰安堂

杉山

レコード專門店

聖市アロリア街98

Fone 2-7490

鮮魚問屋 藤井五一

アベベトメレ街五三 サントス

募集

洗濯業　チンツラリア

見習　オリエンテ　三名

Rua Caetés, 202 (Perdizes)

求人

洗濯業見習者　二、三名

半職人（多少經驗ある人）

聖市カラベーラス街五十一番

（ABCベン店近く）

Rua Caravellas, 51

電話七＝五九四八

チンツラリア・レオン

産婦人科、外科專門

小兒科・內科（痔注射治療）

ドゥトール

エ・サンターナ

デ・アルメイダ

リンス市

リオブランコ街五五二

電話　六七

日本人通譯居り夜間も受付け親切に御世話致します

チンタ類一切

チンタ、ニス、

アルバイアデ

筆、刷毛、防水材

Rua Anhangabaú, 312

Tel. 6-3428

São Paulo

新海寫眞館

カサメ レンブラント 出張撮影

ピネイロス、テオドロサンパイオ街

サネブラシル前　ニュ一九

REVISORA CONTÁBIL "AUDITÉCNICA," LTDA.

Rua Barão de Paranapiacaba, 25 - 5.º andar, sala 6

Telefone, 3-7456 - Caixa Postal, 3932

SÃO PAULO

「レヴィゾーラ」會計事務所

會計士　アントニオ・トルトラ

商學士　土橋パウロ

聖市パロン・デ・パラトピアカーバ街二五番五階五號室

電話二二七四五六

營業種目

◇組合、會社、社團の設立登記◇

◇帳簿調査、其他會計事務一切◇

Comércio Cafeceres, Ltda.

Comissões, Consignações e Conta Propria

Rua Senador Feijó, 131 - 9.º and. sala 92

Armazem:- Rua Santa Rosa, 90

Fone 3-4464 - Caixa Postal, 1224

End. Teleg. "CAFECERES" — São Paulo

珈琲、雜穀取引一切

合資會社

カフエー

セーレス商會

倉庫＝州鐵事務所前

御ミサのお知らせ

來る六月十九日（土曜日）午前八時より聖市サンフランシスコ教會に於て（ラルゴ・サンフランシスコ）

「笠戸丸渡伯者四十年慰靈祭」

四十年生存の感謝祭

渡伯邦人の慰靈祭

を執ひます

笠戸丸渡伯の御家族は勿論一般邦人の御家族方の此の御ミサ拜聽に御來集希ひ度茲にお知らせいたします

尙信者の御方には前日金曜日に告解をして年の努め即ち聖體拜領を御すゝめいたします

笠戸丸組委員會

聖市カトリコ教會

「マレンゴ」とは？

聖市で一番有名な苗木商です

植付期を控へて苗木の御用命は歴史と良心が保證する「マレンゴ」の苗木を＝果樹、觀賞樹其他一般苗木＝多種類の優良苗木カタログは左記へ御一報次第御送附致します

Estabelecimentos Agricolas Marengo

Matriz: Av. Celso Garcia, 4.815 - Tel. 9-0191

Filial: Av. 9 de Julho, esq. da Rua Avanhandava, 465

Tel. 6-1542 - End. Teleg. MARUVAS - São Paulo

日本女通信＝時報社內　伊藤宛

大養豚場賣度し

面積十九アルケーレス

總ゆる設備完全

モイニョ有り

豚五〇〇頭其他の家畜

年收二百コントス

御照會は

Arminio Arruda Meyer

Granja Santa Maria - Itambaracá

Via Andirá - Paraná

ALFAIATARIA GLORIA

Rua Conselheiro Furtado, 194

SÃO PAULO

皆樣のグロリア洋服店

宮川・有光洋服店

聖市コンセレイロ・フルタード街一九四番

電話 2-3324

CERÂMICA SÃO PAULO LTDA.

Vendedor K. FUKUDA

合理的事業の擴張は

成功の鍵

つかつて見て初めて

眞價の解る當店の

フランス瓦、普通丸瓦、ガラス瓦類一切

チヂョーロス・ベルフラードス及び練瓦類一切

ラドリーリョス・ヒラミコス

一般家屋及び鷄舍用に是非御用命下さい

養鷄家諸賢には特別奉仕致して居ります

日本人部代理人

福田金彦

（阿社商事部）

謹告

去る五月廿三日を期して當市場家族慰安第二回運動會開催に際して各位は早朝より御參集下され候處當主催者に於て法的不備の點有之折角の催しも出來ず諸賢に御迷惑を相掛け申候段幾重にも御詫び申上候各位に御面會御わび申上可く候處乍略儀紙面を借り謝罪の意を表し候

メルカード有志

舊青年會

再開通知

前記家族慰安運動會を來る拾參日午前八時より前記モイニョ・ベーリョに於て開催仕り候間是非定刻前まで御參集の程御願ひ由上候

主催　ウニベルソ野球クラブ

後援　舊中央市場青年會

同　メルカード有志

パストセルカ用アラメファルパード

聖市ルア・ダ・コンセイソン六七五

電話 四＝七八一八

（ルス驛前）

小作權を讓りたし

一、面積　參アルケーレス

內壹アルケールはマット

一、住宅　參軒

內貳軒は既貸（家賃九〇〇、〇〇收入）

水道及電氣の設備あり

一、養鷄部屋（貳千位）

一、パスト一アルケール四分の三

一、ブドー棚五百本

一、鷄四百羽

一、牛壹頭

一、豚五頭

一、野菜の植付あり

一、其他に牛一頭車一臺馬一頭（地主のもの）

自由に使用し得

一、小作料一ケ月一、二〇〇クルゼイロス

右家賃九百クルゼイロス差引くと五百クルゼイロスしか負擔になりません（但し住宅付）

一、場所はクルーユ・サンパウロ市郊外（電車とオニブスの便あり）

一、契約期限三ケ年六ケ月あり

一、諸作物に適す

インホルマション

聖市ルーア・パロン・デ・ドブラット三五五

上原直義

Domingos Gallo

Rua Conceição, 675

São Paulo

學用品、文房具、事務用品

玩具類、其他小間物類

ドミンゴス・ガーロ

聖市ルア・ダ・コンセイソン六七五

電話 四＝七八一八

（ルス驛前）